

31997R2326

1997.11.26.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 323/1

A BIZOTTSÁG 2326/97/EK RENDELETE**(1997. november 25.)****a marha- és borjúhúsra nyújtott rendkívüli export-visszatérítés feltételeinek megállapításáról szóló 32/82/EGK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 2222/96/EK rendelettel ⁽¹⁾ módosított, a marha- és borjúhús piacának közös szervezéséről szóló, 1968. június 27-i 805/68/EGK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 13. cikke (12) bekezdésére,

mivel a legutóbb a 3169/87/EGK rendelettel ⁽³⁾ módosított 32/82/EGK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ megállapítja a marha- és borjúhúsra nyújtott rendkívüli export-visszatérítés feltételeit;

mivel a kisebb súlyú hasított testet és a kifejlett hímvárú szarvasmarhák el nem választott hátulsó negyedét gyakran bizonyos belsőségekkel együtt kínálják; mivel az utóbbi nem jogosult visszatérítésre; mivel ezért rendelkezni kell az ilyen hasított test, illetve hátulsó negyed súlyának megfelelő korrekciójáról, amennyiben máj és/vagy vese is tartozik hozzá;

mivel az egyértelműség kedvéért meg kell állapítani, hogy a mellékletben említett bizonyítványt, amelyet a kiviteli vámalkalások során át kell adni a vámhatóságnak, az említett eljárás végeztével a megfelelő igazgatási csatornán keresztül kell eljuttatni a visszatérítés kifizetéséért felelős szervhez;

mivel a legutóbb a 471/87/EGK rendelettel ⁽⁵⁾ módosított 798/80/EGK bizottsági rendeletet ⁽⁶⁾, valamint a legutóbb az 1180/87/EGK rendelettel ⁽⁷⁾ módosított 2730/79/EGK rendeletet ⁽⁸⁾ hatályon kívül helyezte a legutóbb a 2114/97/EK rendelettel ⁽⁹⁾ módosított, a mezőgazdasági termékekre vonatkozó

export-visszatérítési rendszer alkalmazása közös részletes szabályainak megállapításáról szóló, 1987. november 27-i 3665/87/EGK bizottsági rendelet ⁽¹⁰⁾ mivel ezért a kérdéses rendeletben frissíteni kell az említett rendeletekre tett utalásokat;

mivel az Uruguayi Forduló mezőgazdasági megállapodásának hatálybalépése óta a Bizottságnak a kiviteli engedélyeken keresztül módjában áll folyamatosan ellenőrizni azokat a mennyiségeket, amelyekre rendkívüli export-visszatérítést nyújtanak; mivel ezért megszűnik a tagállamok 32/82/EGK rendelet 4a. cikkében előírt bejelentési kötelezettsége;

mivel az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Marha- és Borjúhúspiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 32/82/EGK rendelet a következőképpen módosul:

1. az 1. cikk a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Amennyiben hasított testet, illetve el nem választott hátulsó negyedét májjal és/vagy vesével együtt kínálnak, a hasított test súlyát a következő súlyokkal kell csökkenteni:

– 5 kg együttesen a májra és a vesére,

– 4,5 kg a májra,

– 0,5 kg a vesére.”;

⁽¹⁾ HL L 296., 1996.11.21., 50. o.⁽²⁾ HL L 148., 1968.6.28., 24. o.⁽³⁾ HL L 301., 1987.10.24., 21. o.⁽⁴⁾ HL L 4., 1982.1.8., 11. o.⁽⁵⁾ HL L 48., 1987.2.17., 10. o.⁽⁶⁾ HL L 87., 1980.4.1., 42. o.⁽⁷⁾ HL L 113., 1987.4.30., 27. o.⁽⁸⁾ HL L 317., 1979.12.12., 1. o.⁽⁹⁾ HL L 295., 1997.10.29., 3. o.⁽¹⁰⁾ HL L 351., 1987.12.14., 1. o.

2. a 2. cikk (2) bekezdésének első és második albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Ez az igazolás a mellékletben foglalt mintának megfelelő bizonyítvány révén történik, amelyet az érintett fél kérelmére az intervenció hivatal vagy az azon tagállam által erre a célra kijelölt egyéb hivatal állít ki, ahol az állatokat levágták. A bizonyítványt át kell adni a vámhatóságnak a kiviteli vámalkiságok elvégzése során, majd annak végeztével a megfelelő közigazgatási csatornán keresztül kell eljuttatni a visszatérítés kifizetéséért felelős szervhez. Az említett eljárást abban a tagállamban kell elvégezni, ahol az állatokat levágták.

Amennyiben azonban a termékek az 565/80/EGK tanácsi rendelet (*) 5. cikkében említett megállapodások hatálya alá tartoznak, az előző albekezdésben említett bizonyítványt a 3665/87/EGK rendelet (**) 25. cikke (2) bekezdésében említett vámalkiságok során kell átadni a vámhatóságoknak. Az említett rendelethez képest, a 3665/87/EGK rendelet 28.

cikke (4) bekezdésének b), c) és d) pontjában említett műveletek nem megengedettek ezen albekezdés alkalmazása esetén.

(*) HL L 62., 1980.3.7., 5. o.

(**) HL L 351., 1987.12.14., 1. o.”;

3. a 3. cikk második bekezdésében a „2730/79/EGK rendelet 5. cikke” szöveg helyébe a „3665/87/EGK rendelet 34. cikke” szöveg lép;
4. a 4a. cikket el kell hagyni;
5. a melléklet helyébe e rendelet melléklete lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1997. november 25-én.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

1 Exportáló vagy kérvényező	BIZONYÍTVÁNY kifejtett, hímivarú szarvasmarha húására Szám: 32/82/EGK rendelet	
2 Címzett ⁽¹⁾	3 Kiállító hatóság	

MEGJEGYZÉSEK

A. A húst az export-visszatérítések esetében használt nómenklatúrának megfelelően kell leírni.

4 Szállítóeszköz ⁽¹⁾	B. Ezt a bizonyítványt ahhoz a vámhivatalhoz kell benyújtani, ahol a kiviteli vámalakíságokat végzik. C. A vámhatósági záradékkal ellátott bizonyítványt az illetékes vámhatóság küldi meg az export-visszatérítések kifizetéséért felelős hivatalnak.	
5 Jelölések, számok ⁽¹⁾ , darabszám és a hús leírása — el nem választott vágási melléktermékkel és belsőséggel ⁽²⁾ — el nem választott vágási melléktermék és belsőség nélkül ⁽²⁾	6 A Közös Vámtarifa alszáma	7 Nettó tömeg (kg) ⁽³⁾
8 Darabszám betűvel		
9 Különleges megjegyzések		

10 A KIÁLLÍTÓ HATÓSÁG BIZONYÍTVÁNYA Alulírott kijelentem, hogy a fent leirt hús kifejtett, hímivarú szarvasmarhából származik. Alkalmazott azonosítási mód:

11 VÁMHATÓSÁGI ZÁRADÉK A fent leirt húsról vonatkozó kiviteli vámalakíságokat elvégezték. Vámokmány: Típus: Szám: Dátum: (Aláírás) (bélyegző)	Hely: Dátum: (Aláírás) (Bélyegző vagy nyomtatott pecsét)
---	--

(¹) Kijelölése nem kötelező.
 (²) A nem alkalmazható rész törölendő.
 (³) A belsőségek meghatározott súlyának levonása után, amennyiben a hasított testhez, illetve az el nem választott hátulso negyedhez belsőség is tartozik.

